



Have a Pleasant Trip

نتمنى لكم رحلة سعيدة

نتمنى لكم رحلة سعيدة  
Have a Pleasant Trip

## Start your Trip with Dua (Prayer) for Travel



## ابدأ سفرك بدعاء السفر

"الله أكبر، الله أكبر، الله أكبر"

Allah is the Most Great. Allah is the Most Great. Allah is the Most Great.

Glory is to Him Who has provided this for us though we could never have had it by our efforts. Surely, unto our Lord we are returning.

(سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ \* وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ )

O Allah, we ask You on this our journey for goodness and piety, and for works that are pleasing to You . O Allah , lighten this journey for us and make its distance easy for us . O Allah, You are our Companion on the road and the One in Whose care we leave our family . O Allah , I seek refuge in You from this journey's hardships, and from the wicked sights in store and from finding our family and property in misfortune upon returning.

"اللهم إنا نسألك في سفرنا هذا البرَّ والتقوى، ومن العمل ما ترضى، اللهم هون علينا سفرنا هذا واطو عنا بعده، اللهم أنت الصاحب في السفر، والخليفة في الأهل، اللهم إني أعوذ بك من وعثاء السفر، وكآبة المنظر وسوء المنقلب في المال والأهل" رواه مسلم.

نتمنى لكم رحلة سعيدة  
Have a Pleasant Trip

## Official Documents

**1- Make** sure that, your passport is valid for 6 months at least and obtain a visa to the country where you intend to travel before sufficient time of your trip.

Note : Some embassies in Qatar require the signature of the children at the age of 10 years or more on the passport.

**2- Confirm** the validity of official documents that you may carry with you such as ID card, driver's license, car ownership card and bank card.

**3- Keep** always the official documents and personal valuable belongings in a safe and secured place while traveling.

**4- Do not pawn** your passport or ID card to any party in any way.

**5- In case of any problem,** you must immediately inform the nearest diplomatic mission of your country and notify the officials about the problem in detail.



## المستندات الرسمية

**1- تأكد** من صلاحية جواز سفرك لمدة 6 أشهر على الأقل ومن الحصول على التأشيرة وسمات الدخول المطلوبة إلى الدولة التي ترغب في السفر إليها قبل وقت كاف.

• **تنبيه :** بعض السفارات في الدولة تشترط التوقيع على جوازات السفر من سن 10 سنوات فما فوق.

**2- التأكد** من صلاحية الوثائق الرسمية التي معك مثل البطاقة الشخصية ورخصة القيادة وملكية السيارة وبطاقة الائتمان وغيرها.

**3- حفظ** المستندات الرسمية من جوازات السفر وتذاكر الطيران والمقتنيات الشخصية الثمينة في أماكن آمنة.

**4- عدم رهن** جواز السفر أو البطاقة الشخصية لدى أي جهة بأي حال من الأحوال.

**5- في حال حدوث أي مشكلة - لا قدر الله -** يجب الإسراع بإبلاغ أقرب سفارة أو قنصلية لبلدك وإخطار المسؤولين بمضمون المشكلة.

نتمنى لكم رحلة سعيدة  
Have a Pleasant Trip

## Official Documents

**6- Please arrange** an International Driver's License as the transit system in some countries does not allow a foreigner to drive unless he carries a driver's license issued by those countries.



**7- Get** the International Customs Transit Book (Triptyque), because this book will serve you as a guarantor in front of the customs authorities of the countries through which you pass or stop your journey. Some Arab states require the "Triptyque" for passing through its territory.



**8- Collect** the address and the telephone numbers of the Embassies and Consulates of your country in the countries where you intend to travel. This will help you in case of any emergency.



**9- Please keep** a copy of your passport and the visa of the country of your destination as this will help you in case of missing your passport. This may be done through saving the copies of the both in your email.

## المستندات الرسمية

**6- احصل** على رخصة قيادة دولية نظرا لأن نظم المرور في بعض الدول لا تسمح للأجنبي بقيادة سيارة ما لم يكن حاملا رخصة قيادة صادرة من هذه الدول.

**7- احصل** على دفتر المرور الجمركي الدولي (التريبتيك) لأن هذا الدفتر هو بمثابة كفيل لك أمام سلطات الجمارك للدول التي ستمر أو تتوقف لها و بعض الدول العربية تشترط وجود دفتر مرور جمركي للمرور من أراضيها.

**8- احفظ** معك عناوين وأرقام هواتف للسفارات و القنصليات لبلدك في الدول التي تقصد السفر إليها وذلك للإبلاغ عن أي حالة طوارئ قد تواجهها أثناء السفر.

**9- احتفظ** معك دائما نسخة من جواز سفرك وتأشيرة الدخول إلى البلد الذي تسافر إليه ويمكنك هذا من خلال حفظ نسخة منهما في بريدك الإلكتروني وذلك للرجوع إليه عند مراجعة البعثة في حال فقدان جواز السفر.

نتمنى لكم رحلة سعيدة  
Have a Pleasant Trip

## Awareness and Caution during the Travel

1- Please be **extra cautious** on the situation around you as it is the basis of maintaining your personal security and safety while traveling. You should be conscious everywhere, whether in the hotels, airports or markets.

2- Please **avoid** mingling with unknown persons while travelling.

3- Please **avoid** carrying jewelry or any valuables unnecessarily with you during the traveling period and keep your money in a purse and ensure that it is available at its place constantly.

4- **Avoid** riding illegal taxis for moving from one place to another one.



## الوعي والحذر أثناء السفر

1- الوعي بالأوضاع المحيطة بك هو الأساس للمحافظة على الأمن الشخصي خلال السفر. الوعي يجب أن يكون في كل مكان سواء في الفندق أو المطارات أو الأسواق.

2- تجنب الاختلاط بالغرباء في السفر.

3- ينصح بعدم حمل المجوهرات والمقتنيات الثمينة (غير ضرورية) خلال السفر ووضع المال في محفظة مالية والتأكد من وجودها ومكانها باستمرار.

4- تجنب ركوب سيارات الأجرة غير الرسمية أثناء التنقل.

## Awareness and Caution during the Travel

5- Throughout your travel, act yourself as an **ambassador** of your country and avoid the suspicious localities.

6- **Obey** the rules and regulations of the host country and the terms of the global aviation systems and not to carry prohibited items.

7- In the case of **accompanying** domestic workers and companions, the sponsor must inquire about their visas and procedures in this regard.

8- **Carry** currencies consistent with instructions of the host country. Carrying excessive amount cash is required to be declared before customs officer.



## الوعي والحذر أثناء السفر

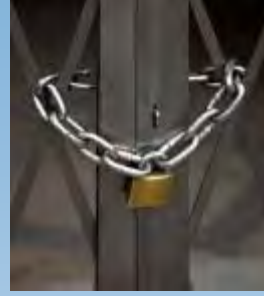
5- كن سفيرا لبلدك, وتجنب الأماكن المشبوهة.

6- الالتزام بقوانين وأنظمة الدولة المضيفة والتفيد بشروط السفر وأنظمة الطيران العالمية وعدم حمل مواد ممنوعة.

7- في حالة اصطحاب الخدم والمرافقين غير القطريين يجب على الكفيل الاستفسار عن التأشيرات والإجراءات المتبعة بهذا الخصوص.

8- حمل المبالغ النقدية وفقا لتعليمات البلد المسافرين إليه. وما زاد عن ذلك يتوجب الإعلان عنها لدى موظف الجمارك.

نتمنى لكم رحلة سعيدة  
Have a Pleasant Trip



## Securing the House before Travel

**1- Lock** the doors of your house with good quality one or more locks and don't leave any money, jewelry or any valuable items inside the house. Instead, please deposit it at any bank.

**2-** Before leaving the house, please **switch off** the electric switchboard, gas pipelines and the main water valve as well.

**3- It is preferred** to ask some of your relatives or family members or neighbors to pass by your house continuously during your travel period to ensure it's safety.

## تأمين المسكن قبل السفر

**1- احرص** على تأمين الأبواب باستخدام قفل أو أكثر من النوع الجيد وعدم الاحتفاظ بأي أموال أو مجوهرات أو أية أشياء ثمينة بالداخل و عليك إيداعها لدى أحد البنوك .

**2- يجب** إغلاق محول الكهرباء الرديسي وكذلك أنابيب الغاز ومحبس المياه الرئيسي.

**3- يفضل** تكليف أحد الأقارب أو الأهل أو الجيران بالمرور على المسكن بصفة مستمرة للاطمئنان عليه.

نتمنى لكم رحلة سعيدة  
Have a Pleasant Trip

We Wish you a happy  
journey and safe return

نتمنى لكم رحلة سعيدة  
وعودة سالمة

With Compliments from

مع تحيات